



HAIR & BEARD TRIMMER SHBS 500 D4

RS

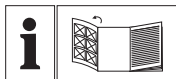
TRIMER ZA KOSU I BRADU

Uputstvo za upotrebu

DE AT CH

HAAR- UND BARTSCHNEIDER

Bedienungsanleitung



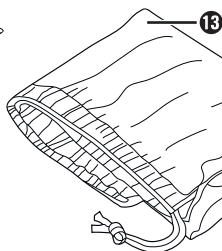
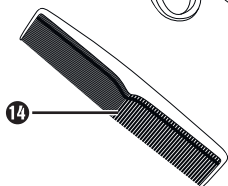
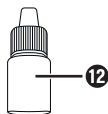
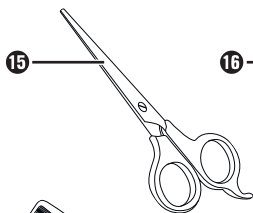
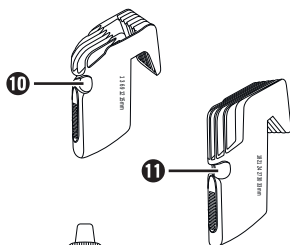
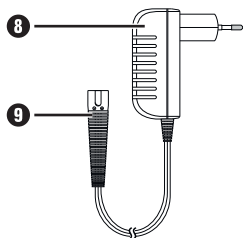
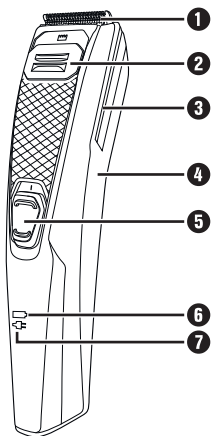
RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	1
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	29



Sadržaj

Uvod	2
Informacije o ovom uputstvu za upotrebu	2
Autorsko pravo	2
Namenska upotreba	2
Važne bezbednosne napomene	3
Opis aparata	9
Obim isporuke	10
Punjenje aparata	11
Rukovanje	12
Stavljanje/skidanje nastavaka za češljanje	13
Šišanje kose	14
Stanjivanje kose	16
Definisanje kontura i šišanje brade	17
Čišćenje i nega	18
Čišćenje aparata	18
Čišćenje rezne glave i podmazivanje sečiva	19
Čuvanje	20
Otklanjanje grešaka	21
Poručivanje rezervnih delova	22
Odlaganje	22
Odlaganje aparata	22
Odlaganje ambalaže	23
Tehnički podaci	24
Garancija i garantni list	26

Uvod

Informacije o ovom uputstvu za upotrebu

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata. Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod.



Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Autorsko pravo

Ova dokumentacija je zaštićena autorskim pravom.

Svako umnožavanje, odn. preštampanje, čak i delimično, kao i prosleđivanje slika, i u izmenjenom obliku, dozvoljeno je samo uz pisanu saglasnost proizvođača.

Namenska upotreba

Ovaj aparat za šišanje i brijanje je predviđen isključivo za sečenje ljudskih dlaka. Aparat koristite samo za suve dlake.

Svaki drugi način korišćenja ili korišćenje izvan navedenih okvira, smatra se nenamenskim. Aparat nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Potraživanja bilo koje vrste zbog oštećenja usled nenamenske upotrebe, nestručnih popravki, nedozvoljenih preduzetih izmena ili korišćenja neodobrenih rezervnih delova su isključena. Rizik snosi isključivo korisnik.

Važne bezbednosne napomene

OPASNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Priključite aparat samo na propisno instaliranu i lako pristupačnu mrežnu utičnicu, sa mrežnim naponom od 100 – 240 V ~, 50/60 Hz.
- ▶ Vodite računa da se ne ošteti električni kabl. Držite kabl podalje od vrućih oblasti i provucite kabl tako da ne može da se ošteti.
- ▶ Ne koristite aparat ako su kabl, utikač ili kućište oštećeni.
- ▶ U svrhu izbegavanja opasnosti, pobrinite se da ovlašćeno stručno osoblje, korisnički servis ili osoba slične kvalifikacije što pre zameni oštećeni mrežni utikač ili električni kabl.
- ▶ Pobrinite se da popravke obavlja isključivo ovlašćeni servis. Ni u kom slučaju ne otvarajte sami aparat. Intervencije koje ne obavlja ovlašćeni servis, mogu da dovedu do povreda.
- ▶ Ne koristite aparat u blizini kade/tuša ili iznad umivaonika koji je napunjen vodom. Blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen.

OPASNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Nikada ne potapajte priključen aparat u vodu ili druge tečnosti.
- ▶ Nikada ne dirajte mrežni adapter ili aparat mokrim ili vlažnim rukama.
- ▶ Ne koristite mrežni adapter sa produžnim kablom, već mrežni adapter uključite direktno u utičnicu.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD POVREDA!**

- ▶ Ne zamenjujte delove pribora dok aparat radi.
- ▶ Ostavljajte aparat uvek u zatvorenom prostoru. Da biste sprečili nezgode, posle upotrebe čuvajte aparat na suvom mestu.
- ▶ Pod ekstremnim uslovima može da se pojavi curenje iz ćelija akumulatora. U slučaju kontakta tečnosti sa kožom ili očima, odmah isperite mesto kontakta čistom vodom. Obratite se lekaru.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD POVREDA!**

- ▶ Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- ▶ Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata bez nadzora.
- ▶ Ovaj aparat smeju da koriste deca starija od 3 godine, pod nadzorom.
- ▶ Nikada ne koristite aparat sa neispravnim ili polomljenim nastavkom za češljanje. Nedostatak zubaca na nastavku za češljanje može da dovede do povreda.
- ▶ Ne koristite aparat kod otvorenih rana, posekotine, opekotina od sunca ili plikova.
- ▶ Isključite aparat pre nego što ga spustite i pre zamene delova pribora.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD POVREDA!**

- ▶ Postavite električni kabl tako da na njega niko ne može da nagazi ili da se spotakne.
- ▶ Nakon svake upotrebe i pre svakog čišćenja izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pritom ne povlačite za električni kabl.
- ▶ UPOZORENJE: Čuvajte aparat na suvom.

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Koristite samo delove pribora koje je preporučio proizvođač.
- ▶ Uvek uhvatite za mrežni utikač da biste isključili mrežni adapter iz struje.
- ▶ Obavezno obratite pažnju na to da aparat ne ostavljate pored grejnih tela, pećnica ili drugih vrućih aparata ili površina.
- ▶ Ne koristite mrežni adapter za neki drugi proizvod i ne pokušavajte da puniti ovaj aparat nekim drugim mrežnim adapterom. Koristite samo mrežni adapter koji ste dobili uz ovaj aparat (Model PTB-050100EU).

⚠ PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Nikada ne pokušavajte **da punite baterije koje** nisu punjive.
- ▶ Akumulatori u ovom aparatu ne mogu da se zamene.



Proizvod je opremljen litijum-jonskim akumulatorom, odn. akumulator je priložen uz proizvod.

Ne bacajte akumulatore u vatru i ne izlažite ih visokoj temperaturi. Postoji opasnost od eksplozije!



Ne punite odn. ne koristite ovaj aparat na otvorenom prostoru.

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST OD POVREDA!

Gutanje isporučenog **ulja za sečiva** (CAS: 8042-47-5) može da ima posledice štetne po zdravlje!

- ▶ Ne piti!
- ▶ U slučaju gutanja: Odmah pozvati INFORMATIVNI CENTAR O OTROVIMA ili lekara.
- ▶ Isperite usta vodom.
- ▶ NE izazivati povraćanje.
- ▶ Držati podalje od dece! Čuvati zaključano.
- ▶ Ukoliko se ne osećate dobro, posavetujte se sa lekarom / potražite pomoć lekara.
- ▶ Izbegavati dodir sa očima!
- ▶ Kod dodira sa očima: Otvoreno oko ispirati nekoliko minuta pod mlazom vode. Kod dugotrajnih tegoba, potražite pomoć lekara.
- ▶ Ulje i posudu za ulje odložite uz poštovanje lokalnih odredbi!

Opis aparata

(Pogledajte slike na preklopnoj strani)

- ❶ Rezna glava sa sečivom
- ❷ Gurač za funkciju stanjivanja kose 
- ❸ Vođice (za pričvršćivanje i blokadu nastavaka za češljanje)
- ❹ Aparat za šišanje i brijanje
- ❺ Prekidač za uključivanje/isključivanje I/O
- ❻ LED lampica akumulatora 
 - treperi plavo u toku punjenja: Akumulator je potpuno napunjen
 - svetli plavo: Režim rada na akumulatorski pogon
- ❼ LED lampica utikača 
 - treperi crveno: Akumulator je skoro prazan
 - svetli crveno u toku punjenja: Akumulator se puni
- ❽ Mrežni adapter (sa mrežnim utikačem)
- ❾ Šuplji utikač
- ❿ Nastavak za češljanje 1 (1/3/6/9/12/15 mm)
- ⓫ Nastavak za češljanje 2 (18/21/24/27/30/33 mm)
- ⓬ Ulje za sečiva
- ⓭ Vrećica za čuvanje
- ⓮ Češalj
- ⓯ Makaze
- ⓰ Četka za čišćenje

Obim isporuke

Aparat se standardno isporučuje sa sledećim delovima:

- Aparat za šišanje i brijanje
- Mrežni adapter
- 2 varijabilno podesiva nastavka za češljanje
 - Nastavak 1: 1/3/6/9/12/15 mm
 - Nastavak 2: 18/21/24/27/30/33 mm
- Češalj
- Makaze
- Četka za čišćenje
- Ulje za sečiva
- Vrećica za čuvanje
- Uputstvo za upotrebu

NAPOMENA

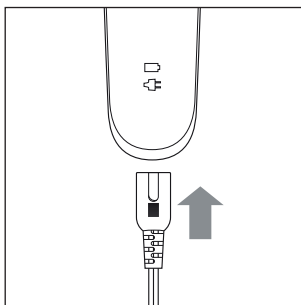
- Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje **Servis**).

Punjenje aparata

NAPOMENA

- ▶ Aparat radi uz pomoć punjivog litijum-jonskog akumulatora. Pre nego što aparat koristite prvi put, akumulator mora da se napuni. LED lampica utikača  7 svetli crveno u toku punjenja.
- ▶ Kada LED lampica utikača  7 treperi crveno, akumulator samo što nije kompletno ispražnjen.

- 1) Po potrebi isključite aparat pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje I/O  5, tako što ćete prekidač za uključivanje/isključivanje I/O  gurnuti u položaj O.
- 2) Spojite šuplji utikač  9 mrežnog adaptera  8 sa aparatom (vidi sliku 1).



Slika 1

- 3) Utaknite mrežni utikač mrežnog adaptera  8 u lako pristupačnu utičnicu (100 – 240 V ~, 50/60 Hz).
- 4) Akumulator se puni i LED lampica utikača  7 svetli crveno. Čim je akumulator potpuno napunjen, dodatno, LED lampica akumulatora  6 treperi plavo.

NAPOMENA

- ▶ Vreme punjenja do potpune napunjenosti akumulatora iznosi oko 90 minuta.
- ▶ Vreme rada aparata sa potpuno napunjenim akumulatorom iznosi oko 60 minuta.

Rukovanje

NAPOMENA

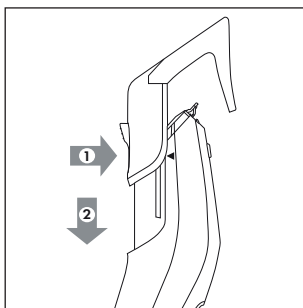
- ▶ Vi možete, nezavisno od stanja napunjenosti akumulatora, u svakom trenutku da koristite aparat u režimu rada na struju.
- ▶ Kada aparat želite da koristite u režimu rada na akumulator, uverite se da je akumulator u dovoljnoj meri napunjen (pogledajte poglavlje **Punjenje aparata**).

- 1) Vodite računa da je najpre aparat isključen, kada ga koristite u režimu rada na struju.
- 2) Spojite šuplji utikač ❸ mrežnog adaptera ❹ sa aparatom (vidi sliku 1).
- 3) Utaknite mrežni utikač mrežnog adaptera ❹ u lako pristupačnu utičnicu (100 – 240 V ~, 50/60 Hz).
- 4) Uključite aparat, tako što ćete prekidač za uključivanje/isključivanje I/O ❺ da gurnete u položaj I.

Stavljanje/skidanje nastavaka za češljanje

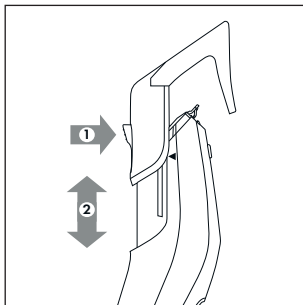
⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Nikada ne koristite aparat sa neispravnim ili polomljenim nastavkom za češljanje **10/11**. Nedostatak zubaca na nastavku za češljanje **10/11** može da dovede do povreda.
- ▶ Isključite aparat pre nego što stavite ili skinete nastavak za češljanje **10/11**.
- ♦ Da biste natakli nastavak za češljanje **10/11**, pritisnite ga ispod rezne glave **1** na aparat. Pritom vodite računa o bočnim vodičama **3** levo i desno. Gurajte nastavak za češljanje **10/11** po vodičama **3** nadole (vidi sliku 2). Pritom držite pritisnuto dugme iza nastavka za češljanje **10/11**.



Slika 2

- ♦ Pritisnite dugme nazad na nastavku za češljanje **10/11**, gurnite nastavak za češljanje **10/11** nagore ili nadole (vidi sliku 3). Ovako podešavate željenu dužinu sečenja (pogledajte i poglavlje **Šišanje kose**).



Slika 3

- ◆ Da biste ga skinuli, gurnite nastavak za češljanje 10/11 potpuno nagore.
Nastavak za češljanje 10/11 se odvaja od rezne glave 1 i može da se skine.

Šišanje kose

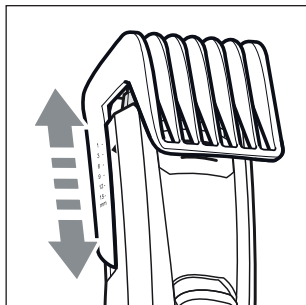
NAPOMENA

- ▶ Aparatom šišajte samo suhu kosu.
 - ▶ Dužina šišanja može u zavisnosti od ugla sečenja neznatno da odstupa od podešavanja nastavka za češljanje 10/11.
 - ▶ Vodite računa da nakon podešavanja nastavka za češljanje 10/11, nastavak i dalje čvrsto naleže na reznu glavu 1.
- 1) Stavite peškir ili ogrtač oko vrata i potiljka, da biste sprečili da ostaci kose padnu u kragu.
 - 2) Dobro pročešljajte kosu (češalj 14 je uključen u obim isporuke).

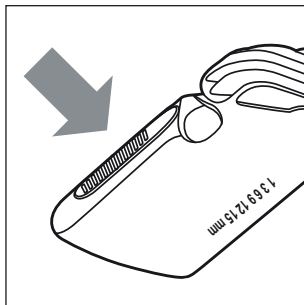
- 3) Podesite dužinu šišanja, u zavisnosti od željene dužine kose, na nastavku za češljanje **10/11**. U tu svrhu, pritisnite dugme nazad na nastavku za češljanje **10/11** i gurnite nastavak za češljanje **10/11** nagore ili nadole (vidi sliku 3). Dužine šišanja možete da očitajte bočno na oznakama nastavka za češljanje **10/11** (vidi sliku 4). Najpre počnite sa većom dužinom šišanja i u toku šišanja postepeno koristite kraće dužine sečenja.

NAPOMENA

- Pritisnite dugme, kada nastavak za češljanje **10/11** gurate nagore ili nadole (vidi sliku 5). Time se nastavak za češljanje **10/11** lakše odvaja iz fiksiranog položaja i lakše se pomera.



Slika 4



Slika 5

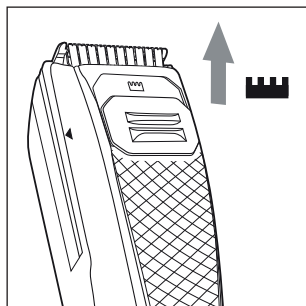
- 4) Počnite sa šišanjem kose na potiljku ili na stranama i secite u pravcu sredine glave. Nakon toga secite prednji deo kose u pravcu sredine glave.
- 5) Aparat držite tako da nastavak za češljanje **10/11** po mogućstvu ravno naleže na glavu. Aparat vodite ravnomerno i samo u jednom smeru kroz kosu, da biste izbegli da se kosa zaglavi u reznoj glavi **1**.
- 6) Po mogućstvu, secite suprotno od smera rasta kose.

- 7) Nekoliko puta prođite aparatom kroz deo kose, da biste obuhvatili svu kosu.
- 8) Kosu uvek iznova dobro pročesljajte.
- 9) Da biste kod dužina sečenja, većih od 20 mm, postigli ravnu liniju sečenja, nekoliko puta prođite aparatom, iz različitih pravaca, kroz kosu.

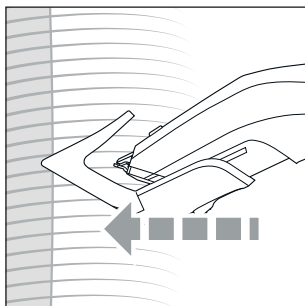
Stanjivanje kose

Pomoću funkcije stanjivanja možete da smanjite volumen kose, a da ne promenite dužinu kose. Sečivo je pritom delimično pokriveno, tako da se kosa samo delimično odseca sečivom.

- 1) Gurnite gurač funkcije stanjivanja  ② nagore u položaj . Funkcija stanjivanja, koja je integrisana u reznj glavi ①, izlazi nagore (vidi sliku 6).



Slika 6



Slika 7

- 2) Aparat držite tako da nastavak za češljanje ⑩/⑪ odn. reznj glava ① po mogućstvu ravno naleže na glavu i da sečivo pokazuje u smeru temena (vidi sliku 7). Aparat vodite ravnomerno i samo u jednom smeru kroz kosu, da biste izbegli da se kosa zaglavi u reznj glavi ①.

Definisanje kontura i šišanje brade

UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- Sečivo rezne glave **1** je oštro. Postupajte pažljivo sa sečivom i nikada ne hvatajte sečivo prstima.

NAPOMENA

- Aparatom šišajte samo suhu kosu.
- Dužina šišanja može u zavisnosti od ugla sečenja neznatno da odstupa od podešavanja nastavka za češljanje **10/11**.
- Vodite računa da nakon podešavanja nastavka za češljanje **10/11**, nastavak i dalje čvrsto naleže na reznju glavu **1**.
- ◆ Podesite dužinu šišanja, u zavisnosti od željene dužine kose, na nastavku za češljanje **10/11**. U tu svrhu, pritisnite dugme nazad na nastavku za češljanje **10/11** i gurnite nastavak za češljanje **10/11** nagore ili nadole (vidi sliku 3). Dužine šišanja možete da očitete bočno na oznakama nastavka za češljanje **10/11** (vidi sliku 4). Sada Vašu bradu skraćujte postepeno.

NAPOMENA

- Pritisnite gornju stranu dugmeta, kada nastavak za češljanje **10/11** gurate nagore ili nadole (vidi sliku 5). Time se nastavak za češljanje **10/11** lakše odvaja iz fiksiranog položaja i lakše se pomera.
- ◆ Koristite aparat bez nastavka za češljanje **10/11** samo sa reznom glavom **1**, da biste kosu šišali veoma kratko ili da biste šišali bradu i definisali konture. Tako možete ravnomerno da šišate dužine kose od 1 - 2 mm.

Čišćenje i nega

OPASNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Isključite aparat pre svakog čišćenja i izvucite mrežni utikač iz utičnice.

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Ne koristite agresivna, hemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ona nagrizaју površinu aparata.
- ▶ Nikada ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti.

Čišćenje aparata

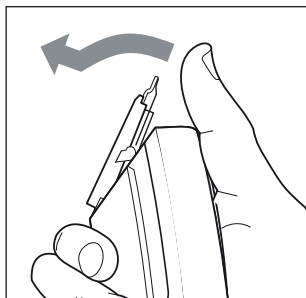
- 1) Skinite nastavak za češljanje **10/11** sa rezne glave **1** (pogledajte poglavlje **Stavljanje/skidanje nastavaka za češljanje**).
- 2) Isperite nastavak za češljanje **10/11** vodom i ostavite ga da se osuši, pre nego što ga ponovo stavite na aparat.
- 3) Čistite kućište i pribor blago navlaženom krpom. Kod tvrdokornih zaprljanja, stavite blagi deterdžent za pranje posuđa na krpom.
- 4) Dobro osušite sve delove, pre nego što ponovo upotrebite ili odložite aparat.

Čišćenje rezne glave i podmazivanje sečiva

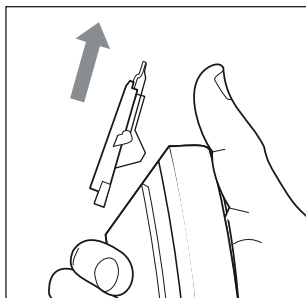
NAPOMENA

- Sečivo rezne glave **1** sme da se čisti vodom. Ne koristite druge tečnosti.
- Za podmazivanje sečiva koristite samo ulje za preciznu mehaniku koje ne sadrži kiseline, kao npr. ulje za šivaće mašine.

- 1) Najpre pritisnite reznju glavu **1** palcem unapred i skinite je sa aparata (vidi sliku 8). Zatim izvucite reznju glavu **1** nagore iz aparata (vidi sliku 9).



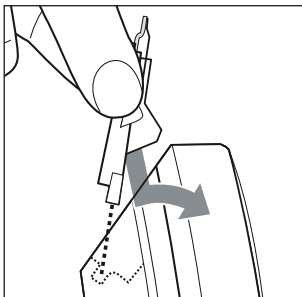
Slika 8



Slika 9

- 2) Uklonite ostatke kose četkom za čišćenje **15** (uključeno u obim isporuke) sa rezne glave **1**.
- 3) Očistite reznju glavu **1** pod mlazom vode. Ne koristite druge tečnosti za čišćenje.
- 4) Ostavite da se reznja glava **1** osuši.
- 5) Nanesite nekoliko kapi isporučenog ulja za sečiva **12** na sečivo rezne glave **1** i ravnomerno ga rasporedite. Po potrebi obrišite suvišno ulje mekom krpom.

- 6) Vodite vrh rezne glave **1** ispod zadnje ivice kućišta. Pritisnite reznú glavu **1** nadole u držač vrha i zatim unapred, dok zvučno ne uskoči u aparat (vidi sliku 10).



Slika 10

Čuvanje

- ◆ Čuvajte aparat na suvom mestu bez prašine.
- ◆ Kada čuvate aparat, stavite jedan od dva nastavka za češljanje **10/11** na reznú glavu **1**, da biste zaštitili sečivo.

Otklanjanje grešaka

Sledeća tabela olakšava pronalaženje i otklanjanje mogućih smetnji:

Greška	Mogući uzrok	Otklanjanje
Aparat ne može da se uključi.	Akumulator je prazan.	Priključite aparat na utičnicu (pogledajte poglavlje Punjenje aparata).
Sečivo rezne glave ❶ se teško kreće.	Rezna glava ❶ je zaprljana i/ili sečivo nije dovoljno nauljeno.	Očistite reznu glavu ❶ i nauljite sečivo pogledajte poglavlje Čišćenje rezne glave i podmazivanje sečiva).

NAPOMENA

- Ako ne možete da rešite problem gore navedenim koracima, obratite se dežurnoj servisnoj službi (pogledajte poglavlje **Servis**).

Poručivanje rezervnih delova

Rezervne delove za ovaj proizvod možete komforno uvek naknadno da poručite na internet-stranici **www.kompernass.com**.



Skenirajte QR-kod Vašim pametnim telefonom / tabletom. Ovim QR-kodom dolazite direktno na našu veb-stranicu, gde možete da vidite i poručite raspoložive rezervne delove.

NAPOMENA

- ▶ Ukoliko imate problema sa onlajn-poručivanjem, možete da se obratite telefonom ili imejлом našem servisnom centru (pogledajte poglavlje **Servis**).
- ▶ Molimo Vas da prilikom Vaše porudžbine uvek navedete i broj artikla (npr. **123456_7890**), koji ćete pronaći na naslovnoj stranici ovog uputstva za upotrebu.
- ▶ Napominjemo da onlajn poručivanje rezervnih delova nije moguće u svim zemljama isporuke.

Odlaganje

Odlaganje aparata



Nipošto ne bacajte aparat u uobičajeni kućni otpad. Ovaj proizvod podleže Evropskoj direktivi 2012/19/EU.

Predajte aparat ovlašćenom preduzeću za upravljanje otpadom ili svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada. Poštujte trenutno važeće propise. U slučaju nedoumice, obratite se svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada.



Nipošto ne bacajte mrežni adapter u uobičajeni kućni otpad. Mrežni adapter podleže Evropskoj direktivi 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Predajte mrežni adapter ovlašćenom preduzeću za upravljanje otpadom ili svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada. Poštujte trenutno važeće propise. U slučaju nedoumice, obratite se svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznate u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

NAPOMENA

- Ovaj aparat sadrži akumulatore koji ne mogu da se demontiraju. Samo proizvođač, korisnička služba ili kvalifikovana osoba mogu da demontiraju ili zamene akumulator, da bi se izbegle opasnosti. Prilikom odlaganja treba napomenuti da ovaj aparat sadrži akumulatore.

Odlaganje ambalaže



Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu. Odložite nepotrebne ambalažne materijale u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1–7: Plastika, 20–22: Hartija i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Tehnički podaci

Aparat	
Ulazni napon	5,0 V === (jednosmerna struja)
Ulazna struja	1,0 A
Polaritet šupljeg utikača	
Odvojnici mrežni deo	

Mrežni adapter	
Proizvođač	ZHEJIANG PAITER ELECTRIC CO., LTD Hongxiang Road 33#, Hi-tech Industrial Zone, Ouhai Area, Wenzhou, Zhejiang, 325006 P. R. China Broj privrednog registra: 91330304724535131X
	Uvoznik: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA Registracioni sud: Osnovni sud Bochum Broj registra: HRB 4598
Model	PTB-050100EU
Ulazni napon	100–240 V ~ (naizmjenična struja)
Frekvencija ulazne naizmjenične struje	50/60 Hz
Izlazni napon	5,0 V === (jednosmerna struja)
Izlazna struja	1,0 A

Mrežni adapter

Izlazna snaga	5,0 W
Prosečna efikasnost u radu	77,6 %
Ulazna snaga bez opterećenja	0,07 W
Ulazna struja	0,2 A
Polaritet šupljeg utikača	
Klasa zaštite	II /  (dvostruka izolacija)
Klasa efikasnosti	6 
Vrsta zaštite	IPX4 (Zaštita od vode koja prska iz svih pravaca)
Nazivna temperatura okruženja (ta)	40 °C

Akumulator

Kapacitet	500 mAh
Akumulator (litijum-jonski)	3,7 V  (jednosmerna struja), 1,85 Wh

NAPOMENA

- Nije potrebna nikakva akcija od strane korisnika, da bi se proizvod prebacio između 50 i 60 Hz. Proizvod se prilagođava i frekvenciji od 50 i od 60 Hz.

NAPOMENA

Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Trimer za kosu i bradu
Model:	SHBS 500 D4
IAN / Serijski broj:	353667_2010
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	30
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	30
Urheberrecht	30
Bestimmungsgemäße Verwendung	30
Wichtige Sicherheitshinweise	31
Gerätebeschreibung	38
Lieferumfang	39
Gerät laden	40
Bedienung	41
Kammaufsätze aufstecken/abnehmen	42
Haare schneiden	43
Haare ausdünnen	45
Konturen und Bart schneiden	46
Reinigung und Pflege	47
Gerät reinigen	47
Scherkopf reinigen und Schneidklinge ölen	48
Aufbewahrung	49
Fehlerbehebung	50
Ersatzteile bestellen	51
Entsorgung	51
Gerät entsorgen	51
Verpackung entsorgen	52
Technische Daten	53
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	55
Service	58
Importeur	58

Einleitung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Haar- und Bartschneider ist ausschließlich zum Schneiden von menschlichen Haaren vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nur für trockene Haare.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und gut erreichbare Steckdose mit einer Netzspannung von 100 – 240 V ~, 50/60 Hz an.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Halten Sie es von heißen Bereichen fern und führen Sie es so, dass es nicht beschädigt werden kann.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.

** GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe der Badewanne/Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken. Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- ▶ Tauchen Sie das angeschlossene Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ▶ Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- ▶ Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.

** WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ▶ Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- ▶ Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

** WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Dieses Gerät darf von Kindern ab 3 Jahren unter Beaufsichtigung benutzt werden.
- ▶ Benutzen Sie niemals das Gerät mit einem defekten oder gebrochenen Kammaufsatz. Das Fehlen von Zähnen am Kammaufsatz kann zu Verletzungen führen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht bei offenen Wunden, Schnittwunden, Sonnenbrand oder Blasen.
- ▶ Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es ablegen oder Zubehörteile wechseln.
- ▶ Legen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern oder darauf treten kann.
- ▶ Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie dabei nicht am Netzkabel.
- ▶ **WARNUNG:** Das Gerät trocken halten.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie nur Zubehöerteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- ▶ Fassen Sie immer den Netzstecker an, um den Netzadapter von der Stromversorgung zu trennen.
- ▶ Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie das Gerät nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- ▶ Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (Modell PTB-050100EU).
- ▶ Versuchen Sie niemals, **nicht wiederaufladbare** Batterien aufzuladen.
- ▶ Die Akkus in diesem Gerät können nicht ersetzt werden.

⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.

Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus.

Es besteht Explosionsgefahr!



Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Ein Verschlucken des mitgelieferten **Klingenöls** (CAS: 8042-47-5) kann gesundheitsschädliche Folgen haben!

- ▶ Nicht trinken!
- ▶ Bei Verschlucken: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
- ▶ Den Mund mit Wasser ausspülen.
- ▶ KEIN Erbrechen herbeiführen.
- ▶ Von Kindern fernhalten! Unter Verschluss aufbewahren.
- ▶ Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
- ▶ Augenkontakt vermeiden!
- ▶ Bei Augenkontakt: Das offene Auge für mehrere Minuten unter laufendem Wasser ausspülen. Bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Das Öl sowie den Ölbehälter unter Berücksichtigung der örtlichen Bestimmungen entsorgen!

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Scherkopf mit Schneidklinge
- ❷ Schieber der Ausdünnfunktion 
- ❸ Führungsschienen (zum Befestigen und Arretieren der Kammaufsätze)
- ❹ Haar- und Bartschneider
- ❺ Ein-/Ausschalter I/O
- ❻ Batterie-LED 
 - blinkt blau während des Ladevorgangs: Akku voll geladen
 - leuchtet blau: Akkubetrieb
- ❼ Stecker-LED 
 - blinkt rot: Akku fast leer
 - leuchtet rot während des Ladevorgangs: Akku wird geladen
- ❽ Netzadapter (mit Netzstecker)
- ❾ Hohlstecker
- ❿ Kammaufsatz 1 (1/3/6/9/12/15 mm)
- ⓫ Kammaufsatz 2 (18/21/24/27/30/33 mm)
- ⓬ Klingenöl
- ⓭ Aufbewahrungsbeutel
- ⓮ Kamm
- ⓯ Schere
- ⓰ Reinigungsbürste

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Haar- und Bartschneider
- Netzadapter
- 2 variabel verstellbare Kammaufsätze
 - Aufsatz 1: 1/3/6/9/12/15 mm
 - Aufsatz 2: 18/21/24/27/30/33 mm
- Kamm
- Schere
- Reinigungsbürste
- Klingenöl
- Aufbewahrungsbeutel
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerät laden

HINWEIS

- Das Gerät wird mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku betrieben.
Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, muss der Akku geladen werden. Die Stecker-LED  7 leuchtet während des Ladevorgangs rot.
- Wenn die Stecker-LED  7 rot blinkt, ist der Akku kurz davor komplett entladen zu sein.

- 1) Schalten Sie ggf. das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter I/O  5 aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter I/O  5 in Position O schieben.
- 2) Verbinden Sie den Hohlstecker  9 des Netzadapters  8 mit dem Gerät (siehe Abb. 1).

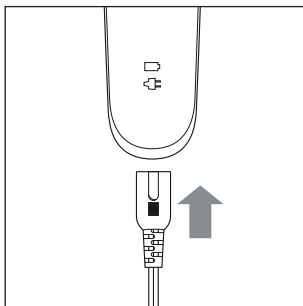


Abb. 1

- 3) Stecken Sie den Netzstecker des Netzadapters  8 in eine gut erreichbare Steckdose (100 – 240 V ~, 50/60 Hz).
- 4) Der Akku wird geladen und die Stecker-LED  7 leuchtet rot. Sobald der Akku voll geladen ist, blinkt zusätzlich die Batterie-LED  6 blau.

HINWEIS

- ▶ Die Ladezeit bis zur Vollladung des Akkus beträgt ca. 90 Minuten.
- ▶ Die Betriebszeit des Gerätes mit vollständig geladenem Akku beträgt ca. 60 Minuten.

Bedienung

HINWEIS

- ▶ Sie können das Gerät unabhängig vom Ladezustand des Akkus jederzeit im Netzbetrieb verwenden.
- ▶ Wenn Sie das Gerät im Akkubetrieb verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass der Akku ausreichend geladen ist (siehe Kapitel **Gerät laden**).

- 1) Stellen Sie für den Netzbetrieb sicher, dass das Gerät zunächst ausgeschaltet ist.
- 2) Verbinden Sie den Hohlstecker **9** des Netzadapters **8** mit dem Gerät (siehe Abb. 1).
- 3) Stecken Sie den Netzstecker des Netzadapters **8** in eine gut erreichbare Steckdose (100 – 240 V ~, 50/60 Hz).
- 4) Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter I/O **5** in Position I schieben.

Kammaufsätze aufstecken/abnehmen

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie niemals das Gerät mit einem defekten oder gebrochenen Kammaufsatz **10/11**. Das Fehlen von Zähnen am Kammaufsatz **10/11** kann zu Verletzungen führen.
 - ▶ Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie einen Kammaufsatz **10/11** aufstecken oder abnehmen.
- ♦ Zum Aufstecken eines Kammaufsatzes **10/11** drücken Sie diesen unterhalb des Scherkopfes **1** auf das Gerät. Achten Sie dabei auf die seitlichen Führungsschienen **3** links und rechts. Schieben Sie den Kammaufsatz **10/11** entlang der Führungsschienen **3** nach unten (siehe Abb. 2). Halten Sie dabei den Knopf hinten am Kammaufsatz **10/11** gedrückt.

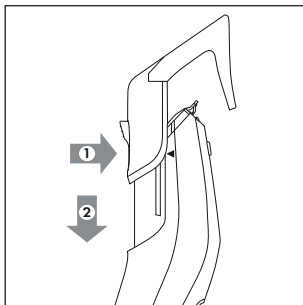


Abb. 2

- ◆ Drücken Sie den Knopf hinten am Kammaufsatz **10/11** und schieben Sie den Kammaufsatz **10/11** nach oben oder unten (siehe Abb. 3). So stellen Sie die gewünschte Schnittlänge ein (siehe auch Kapitel **Haare schneiden**).

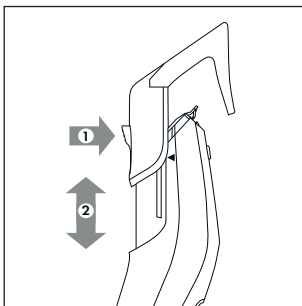


Abb. 3

- ◆ Zum Abnehmen schieben Sie den Kammaufsatz **10/11** ganz nach oben. Der Kammaufsatz **10/11** löst sich vom Scherkopf **1** und lässt sich abnehmen.

Haare schneiden

HINWEIS

- ▶ Schneiden Sie mit dem Gerät nur trockene Haare.
- ▶ Die Schnittlänge kann je nach Schnittwinkel geringfügig von der Einstellung des Kammaufsatzes **10/11** abweichen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Kammaufsatz **10/11** nach dem Verstellen noch fest auf dem Scherkopf **1** sitzt.

- 1) Legen Sie ein Tuch oder einen Umhang um Hals und Nacken, um zu vermeiden, dass Haarreste in den Kragen fallen.

- 2) Kämmen Sie das Haar gut durch (ein Kamm 14 ist im Lieferumfang enthalten).
- 3) Stellen Sie die Schnittlänge je nach gewünschter Haarlänge am Kammaufsatz 10/11 ein. Drücken Sie dazu den Knopf hinten am Kammaufsatz 10/11 und verschieben Sie den Kammaufsatz 10/11 nach oben oder unten (siehe Abb. 3). Die Schnittlängen können Sie seitlich an den Markierungen des Kammaufsatzes 10/11 ablesen (siehe Abb. 4). Beginnen Sie zuerst mit einer längeren Schnittlänge und verwenden Sie im Verlauf des Schneidens stufenweise kürzere Schnittlängen.

HINWEIS

- Drücken Sie den Knopf, wenn Sie den Kammaufsatz 10/11 nach oben oder unten schieben (siehe Abb. 5). Dadurch lässt sich der Kammaufsatz 10/11 leichter aus der Einrastung lösen und verschieben.

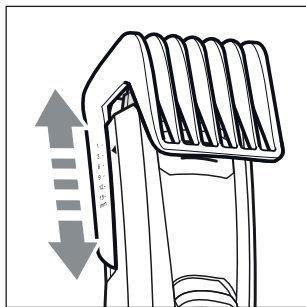


Abb. 4

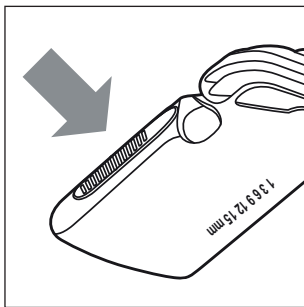


Abb. 5

- 4) Beginnen Sie den Haarschnitt im Nacken oder an den Seiten und schneiden Sie Richtung Kopfmittle. Schneiden Sie danach die vordere Haarpartie in Richtung Kopfmittle.
- 5) Halten Sie das Gerät so, dass der Kammaufsatz 10/11 möglichst flach am Kopf aufliegt. Führen Sie das Gerät gleichmäßig und nur in eine Richtung durch das Haar, um zu vermeiden, dass sich Haare im Scherkopf 1 verhaken.

- 6) Schneiden Sie möglichst gegen die Wuchsrichtung des Haares.
- 7) Fahren Sie mehrmals mit dem Gerät durch eine Haarpartie, um alle Haare zu erfassen.
- 8) Kämmen Sie die Haare immer wieder gut durch.
- 9) Um bei Schnittlängen von über 20 mm eine gerade Schnittlinie zu erzielen, führen Sie das Gerät mehrmals von unterschiedlichen Richtungen durch das Haar.

Haare ausdünnen

Mit Hilfe der Ausdünnfunktion können Sie das Haarvolumen reduzieren, ohne die Haarlänge zu verändern. Die Schneidklinge wird dabei teilweise abgedeckt, so dass die Haare nur zum Teil von der Schneidklinge abgeschnitten werden.

- 1) Schieben Sie den Schieber der Ausdünnfunktion  ② nach oben in Position . Die im Scherkopf ① integrierte Ausdünnfunktion wird nach oben ausgefahren (siehe Abb. 6).

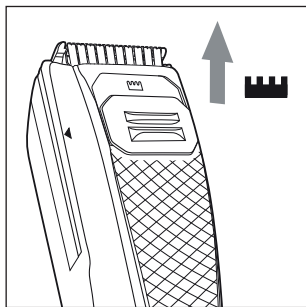


Abb. 6

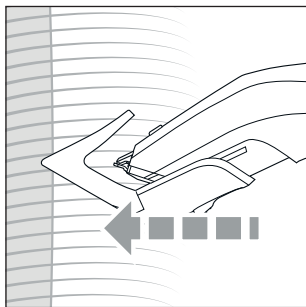


Abb. 7

- 2) Halten Sie das Gerät so, dass der Kammaufsatz ⑩/⑪ bzw. der Scherkopf ① möglichst aufrecht am Kopf aufliegt und die Schneidklinge Richtung Kopfhaut zeigt (siehe Abb. 7). Führen Sie das Gerät gleichmäßig und nur in eine Richtung durch das Haar, um zu vermeiden, dass sich Haare im Scherkopf ① verhaken.

Konturen und Bart schneiden

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Die Schneidklinge des Scherkopfes **1** ist scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um und fassen Sie niemals mit den Fingern an die Schneidklinge.

HINWEIS

- ▶ Schneiden Sie mit dem Gerät nur trockene Haare.
 - ▶ Die Schnittlänge kann je nach Schnittwinkel von der Einstellung des Kammaufsatzes **10/11** abweichen.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass der Kammaufsatz **10/11** nach dem Verstellen noch fest auf dem Scherkopf **1** sitzt.
- ◆ Stellen Sie die Schnittlänge je nach gewünschter Haarlänge am Kammaufsatz **10/11** ein. Drücken Sie dazu den Knopf hinten am Kammaufsatz **10/11** und verschieben Sie den Kammaufsatz **10/11** nach oben oder unten (siehe Abb. 3). Die Schnittlängen können Sie seitlich an den Markierungen des Kammaufsatzes **10/11** ablesen (siehe Abb. 4). Kürzen Sie Ihren Bart nun stufenweise.

HINWEIS

- ▶ Drücken Sie die obere Seite des Knopfes, wenn Sie den Kammaufsatz **10/11** nach oben oder unten schieben (siehe Abb. 5). Dadurch lässt sich der Kammaufsatz **10/11** leichter aus der Einrastung lösen und verschieben.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät ohne Kammaufsatz **10/11** nur mit dem Scherkopf **1**, um Haare sehr kurz oder um Bart und Konturen zu schneiden. Sie können so Haarlängen von 1 - 2 mm gleichmäßig schneiden.

Reinigung und Pflege

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Gerät reinigen

- 1) Nehmen Sie den Kammaufsatz **10/11** vom Scherkopf **1** ab (siehe Kapitel **Kammaufsätze aufstecken/abnehmen**).
- 2) Spülen Sie den Kammaufsatz **10/11** mit Wasser ab und lassen Sie diesen trocknen, bevor Sie ihn wieder auf das Gerät setzen.
- 3) Reinigen Sie das Gehäuse und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- 4) Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Scherkopf reinigen und Schneidklinge ölen

HINWEIS

- Die Schneidklinge des Scherkopfes **1** darf mit Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zum Ölen der Schneidklinge nur säurefreies Feinmechaniköl, wie z. B. Nähmaschinenöl.

- 1) Drücken Sie zuerst den Scherkopf **1** mit dem Daumen nach vorne vom Gerät ab (siehe Abb. 8). Ziehen Sie dann den Scherkopf **1** nach oben aus dem Gerät (siehe Abb. 9).

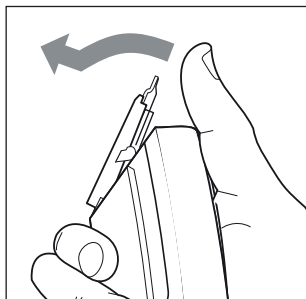


Abb. 8

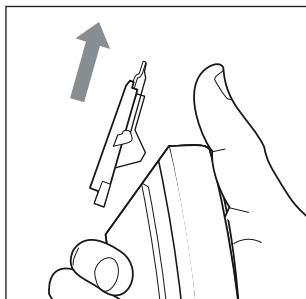


Abb. 9

- 2) Entfernen Sie Haarreste mit der Reinigungsbürste **16** (im Lieferumfang enthalten) vom Scherkopf **1**.
- 3) Reinigen Sie den Scherkopf **1** unter fließendem Wasser. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten zur Reinigung.
- 4) Lassen Sie den Scherkopf **1** trocknen.

- 5) Tragen Sie wenige Tropfen des mitgelieferten Klingenöls **12** auf die Schneidklinge des Scherkopfes **1** auf und verteilen Sie es gleichmäßig. Wischen Sie ggf. überschüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab.
- 6) Führen Sie die Nase des Scherkopfes **1** unter die hintere Gehäusekante. Drücken Sie den Scherkopf **1** nach unten in die Halterung der Nase und dann nach vorne, bis er hörbar im Gerät einrastet (siehe Abb. 10).

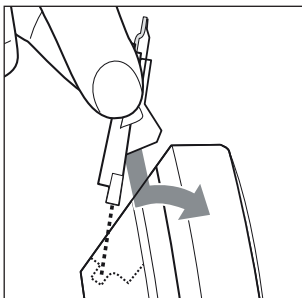


Abb. 10

Aufbewahrung

- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.
- ◆ Setzen Sie zur Aufbewahrung einen der beiden Kammaufsätze **10/11** auf den Scherkopf **1**, um die Schneidklinge zu schützen.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung möglicher Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist leer.	Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an (siehe Kapitel Gerät laden).
Die Schneidklinge des Scherkopfes ❶ läuft schwer.	Der Scherkopf ❶ ist verschmutzt und/oder die Schneidklinge ist nicht ausreichend geölt.	Reinigen Sie den Scherkopf ❶ und ölen Sie die Schneidklinge (siehe Kapitel Scherkopf reinigen und Schneidklinge ölen).

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet.

Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite (**www.kompernass.com**) und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. **123456_7890**), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Werfen Sie den Netzadapter keinesfalls in den normalen Hausmüll. Der Netzadapter unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie den Netzadapter über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

HINWEIS

- Dieses Gerät enthält Akkus, welche nicht ausgebaut werden können. Der Ausbau oder Austausch der Akkus darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Gerät Akkus enthält.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	5,0 V === (Gleichstrom)
Eingangsstrom	1,0 A
Polarität des Hohlsteckers	
Abnehmbare Spannungsversorgung	

Netzadapter	
Hersteller	ZHEJIANG PAITER ELECTRIC CO., LTD Hongxiang Road 33#, Hi-tech Industrial Zone, Ouhai Area, Wenzhou, Zhejiang, 325006 P. R. China Handelsregisternummer: 91330304724535131X
	Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Modell	PTB-050100EU
Eingangsspannung	100-240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5,0 V === (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	1,0 A
Ausgangsleistung	5,0 W

Netzadapter

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	77,6 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Eingangsstrom	0,2 A
Polarität des Hohlsteckers	
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Effizienzklasse	6 
Schutzart	IPX4 (Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen)
Nenn-Umgebungstemperatur (ta)	40 °C

Akku

Kapazität	500 mAh
Akku (Lithium-Ionen)	3,7 V  (Gleichstrom), 1,85 Wh

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 353667_2010 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 353667_2010

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stand der Informationen:

03 / 2021 · Ident.-No.: SHBS500D4-012021-3

IAN 353667_2010